



## IRAGARKIA

### LEZAMAKO JAIK 2020

Gaur egun bizi dugun pandemia-egoera dela eta, bai eta COVID-19a kutsatzea eta transmititzea eragin dezaketen pertsona-pilaketak ekiditeko ere, Lezamako Udalak eta Basobaltz Jai Batzordeak erabaki dute 2020ko Andra Mari eta Santa Cruz jaiak bertan behera uztea.

Ez da erabaki erraza izan, baina, senide eta lagunekin ospatu ohi ditugun jaiak bertan behera uzteko erabakiari dagokionez, espero dugu Lezamako herritarrek ulertzea, bai eta arduratsuak izatea eta zuhurtasunez jokatzeko ere. Ondo pentsatu ondoren, Lezamako Udalean eta Basobaltz Jai Batzordean uste dugu ezinezkoa zaigula gure herritarren ongizatea bermatzeko beharrezkoak diren segurtasun- eta osasun-neurriak kudeatu, eta, hain zuzen ere, guretzat horixe da garrantzitsua.

Lezamako Udalak Basobaltz Jai Batzordeari eskerrak eman nahi dizkio hilabete hauetan gure herriko jaiak antolatzeke egindako lan gogorragatik, eta herritar guztiak animatu nahi ditugu lanean jarrai dezaten 2021eko jaiak prestatzeko.

Datorren urtean, 2021. urtean, gure jaiak gozatuko dugu guztiok batera. LORTUKO DUGU!

Lezaman, 2020ko abuztuaren 11an.



Jon Ander Aurrekoetxea Artetxe  
Alkatea

## ANUNCIO

### FIESTAS DE LEZAMA 2020

En la actual situación de pandemia y para evitar aglomeraciones que pudieran favorecer contagios y la transmisión del COVID-19, el Ayuntamiento de Lezama y Basobaltz Jai Batzordea han decidido suspender las Fiestas de Andra Mari y Santa Cruz 2020.

No ha sido una decisión sencilla, pero apelamos a la comprensión, responsabilidad y prudencia de la ciudadanía de Lezama ante dicha suspensión de las fiestas que siempre compartimos con familiares, amigas y amigos. Después de pensarlo mucho desde el Ayuntamiento de Lezama y Basobaltz Jai Batzordea entendemos que no podemos gestionar las medidas de seguridad y salud necesarias para garantizar el bienestar de nuestras vecinas y vecinos, que es lo más importante para nosotras y nosotros.

El Ayuntamiento de Lezama desea agradecer a Basobaltz Jai Batzordea el trabajo realizado durante estos meses para llevar adelante las fiestas de nuestro pueblo animándoles a continuar trabajando en la preparación de las fiestas del 2021.

El próximo año, 2021, disfrutaremos de nuestra fiesta todas y todos juntos. ¡LO CONSEGUIREMOS!

Lezama a 11 de agosto de 2020.

